



# SCHIFFSFAHRPLAN 2013

## UNTERSEE UND RHEIN

schmizz.ch

### FRÜHJAHR

#### PRINTEMPS / SPRING

29.03. – 19.04.2013: Sa, So und allg. Feiertage  
Sa, Di, fêtes générales / Sat, Sun, public holidays  
20.04. – 28.06.2013: täglich / chaque jour / daily

Table with 5 columns: Kurs / Course / Sailing, 525, 533, 543, 551. Rows include Schaffhausen, Büsingen, Diessenhofen, Stein am Rhein, Öhningen, Mammern, Wangen, Hemmenhofen, Steckborn, Gaienhofen, Berlingen, Mannenbach, Reichenau, Ermatingen, Gottlieben, Konstanz, Kreuzlingen.

Table with 5 columns: Kurs / Course / Sailing, 528, 536, 550, 558. Rows include Kreuzlingen, Konstanz, Gottlieben, Ermatingen, Reichenau, Mannenbach, Berlingen, Gaienhofen, Steckborn, Hemmenhofen, Wangen, Mammern, Öhningen, Stein am Rhein, Diessenhofen, Büsingen, Schaffhausen.

### SOMMER

#### ETE / SUMMER

29.06. – 08.09.2013:  
täglich / chaque jour / daily

Table with 5 columns: Kurs / Course / Sailing, 525, 533, 543, 551. Rows include Schaffhausen, Büsingen, Diessenhofen, Stein am Rhein, Öhningen, Mammern, Wangen, Hemmenhofen, Steckborn, Gaienhofen, Berlingen, Mannenbach, Reichenau, Ermatingen, Gottlieben, Konstanz, Kreuzlingen.

Table with 5 columns: Kurs / Course / Sailing, 528, 536, 550, 558. Rows include Kreuzlingen, Konstanz, Gottlieben, Ermatingen, Reichenau, Mannenbach, Berlingen, Gaienhofen, Steckborn, Hemmenhofen, Wangen, Mammern, Öhningen, Stein am Rhein, Diessenhofen, Büsingen, Schaffhausen.

### HERBST

#### AUTOMNE / AUTUMN

09.09. – 29.09.2013:  
täglich / chaque jour / daily

Table with 5 columns: Kurs / Course / Sailing, 525, 533, 543, 551. Rows include Schaffhausen, Büsingen, Diessenhofen, Stein am Rhein, Öhningen, Mammern, Wangen, Hemmenhofen, Steckborn, Gaienhofen, Berlingen, Mannenbach, Reichenau, Ermatingen, Gottlieben, Konstanz, Kreuzlingen.

Table with 5 columns: Kurs / Course / Sailing, 528, 536, 550, 558. Rows include Kreuzlingen, Konstanz, Gottlieben, Ermatingen, Reichenau, Mannenbach, Berlingen, Gaienhofen, Steckborn, Hemmenhofen, Wangen, Mammern, Öhningen, Stein am Rhein, Diessenhofen, Büsingen, Schaffhausen.

30.09. – 20.10.2013:  
täglich / daily /  
chaque jour

Table with 1 column: Kurs / Course / Sailing, 533. Rows include Kreuzlingen, Konstanz, Gottlieben, Ermatingen, Mannenbach, Berlingen, Steckborn, Gaienhofen, Hemmenhofen, Wangen, Mammern, Öhningen, Stein am Rhein, Diessenhofen, Büsingen, Schaffhausen.

Table with 1 column: Kurs / Course / Sailing, 536. Rows include Kreuzlingen, Konstanz, Gottlieben, Ermatingen, Reichenau, Mannenbach, Berlingen, Gaienhofen, Steckborn, Hemmenhofen, Wangen, Mammern, Öhningen, Stein am Rhein, Diessenhofen, Büsingen, Schaffhausen.



Kurse der BSB Bodensee-Schiffsbetriebe GmbH  
www.bsb-online.com, Tel. +49 7531 3640-0

### WICHTIGE INFORMATIONEN

1 So, allg. Feiertage, 10., 11., 31. Mai, 1. Juni  
2 So, allg. Feiertage  
3 verkehrt nicht am 10. August  
\* Büsingen: Halt auf Verlangen  
Nicht alle Kurse / Haltestellen, z.T. nur Handrollstühle  
Allgemeine Feiertage: Karfreitag 29. März, Ostermontag 1. April, Tag der Arbeit 1. Mai, Auffahrt 9. Mai, Pfingstmontag 20. Mai, Fronleichnam 30. Mai, Schweizer Nationalfeiertag 1. August  
Schiffsgastronomie Schifflein deck dich AG: Menüs und Snacks auf allen Kursschiffen erhältlich. «Schiffs-Frühstück» auf den Kursen 525 und 528.  
Fahrkarten: an Bord der Schiffe erhältlich.  
URh-Tageskarte «Riverticket»: für Einzelreisende. Gültigkeit: ganzes URh-Streckennetz. CHF 40.- / EUR 33.40\*, Halbtax: CHF 25.- / EUR 20.90\*  
Ermässigung: Gültige Fahrausweise: GA, Halbtax, Bodensee-Familienkarte, Juniorkarte SBB, Tageskarte zum Halbtax.

Kinder: Bis 6 Jahre: gratis. 6–16 Jahre: 50 % des Erwachsenenpreises. Gültig: Juniorkarte SBB, Bodensee-Familienkarte.  
Gruppen: Gruppenbillett mit 20 % Ermässigung ab 10 Personen. Pro 10 Reisende 1 Freifahrt. Schulen: reisen zum halben Preis. Anmeldung: spätestens 2 Tage vor Reiseantritt (keine Sitzplatzreservierung).  
Sitzplatzreservierung: Gruppen und Einzelreisende: nur bei Benützung der Bordgastronomie.  
Fahrrad: Beschränkter Platz; keine Beförderungspflicht. Preis Erwachsene: 50 % des Normaltarifs einfache Fahrt (max. CHF 16.- / EUR 13.40\*). Preis Kinder: Bis 6 Jahre gratis. 6–16 Jahre: 25 % des Normaltarifs (max. CHF 8.- / EUR 6.70\*). SBB-Velobillett nicht gültig. Keine Haftung bei Beschädigung.  
Einstellung der Schiffs-Kurse: Bei Nebel, Sturm, Hoch- oder Niederwasser können die Kurse teilweise oder ganz eingestellt werden.

\* Euro-Preise sind Richtpreise, es gilt der aktuelle Tageskurs.

### INFORMATIONS IMPORTANTES

1 Di, fêtes générales et 10, 11, 31 mai, 1<sup>er</sup> juin  
2 Di, fêtes générales  
3 sauf 10 août  
\* Büsingen: Arrêt sur demande  
Pas toutes les courses / stations  
Les fêtes générales: Vendredi saint 29 mars, lundi de Pâques 1<sup>er</sup> avril, 1<sup>er</sup> mai, Ascension 9 mai, lundi de Pentecôte 20 mai, Fête-Dieu 30 mai, Fête nationale suisse 1<sup>er</sup> août  
Restauration à bord: Repas et snacks à disposition.  
Groupes: 20 % de réduction, min. 10 pers. 1 gratuité par 10 personnes. Prénottation obligatoire, au plus tard deux jours avant le départ (pas de réservation de places).  
Enfants: jusqu'à 6 ans: gratuit. 6–16 ans: 50 % du tarif pour adultes. Valable: Carte Junior CFF.  
Suspension des courses: En cas de brouillard, tempête, hautes ou basses eaux les courses peuvent être suspendues.

### IMPORTANT INFORMATION

1 Sun, public holidays and 10, 11, 31 May, 1 June  
2 Sun, public holidays  
3 no services on 10 August  
\* Büsingen: Stops on request  
not all sailings / stops  
Public holidays: Good Friday 29 March, Easter Monday 1 April, Labour Day 1 May, Ascension Day 9 May, Whit Monday 20 May, Corpus Christi 30 May, Swiss National Holiday 1 August  
Catering on board: Meals and Snacks available.  
Groups: 20 % discount, min. 10 pers. Per 10 passengers 1 person free. Reservation mandatory, at least two days prior to departure (no seat reservation).  
Children: up to 6 years: free. 6–16 years: 50 % discount on full fares. Valid: «Junior Card».  
Weather conditions: In case of fog, storm, high or low water sailings may be partly or completely cancelled.

